

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer at the address or telephone number listed in the warranty.
2. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
3. Installation work and electrical wiring must be done by qualified personnel in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction codes and standards.
4. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.
5. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
6. Ducted fans must always be vented to the outdoors.
7. If this unit is to be installed over a tub or shower, it must be marked as appropriate for the application and be connected to a GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter) - protected branch circuit.
8. Never place a switch where it can be reached from a tub or shower.
9. This unit must be grounded.
10. When applicable local regulations comprise more restrictive installation and/or certification requirements, the aforementioned requirements prevail on those of this document and the installer agrees to conform to these at his own expenses.
11. When performing installation, servicing or cleaning this unit, it is recommended to wear safety glasses and gloves.

CAUTION

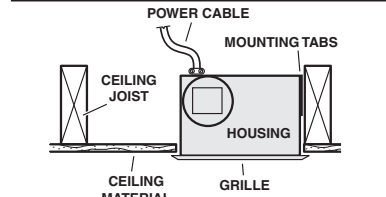
1. For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
2. To avoid motor bearing damage and noisy and/or unbalanced impellers, keep drywall spray, construction dust, etc. off power unit.
3. Please read specification label on product for further information and requirements.

Installer: Leave this manual with the homeowner.

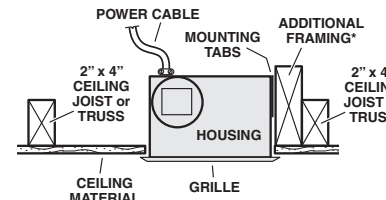
Homeowner: Use and Care information on page 4.

Register your product online at www.broan.ca

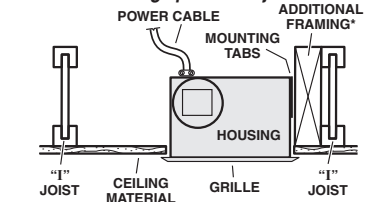
TYPICAL INSTALLATIONS



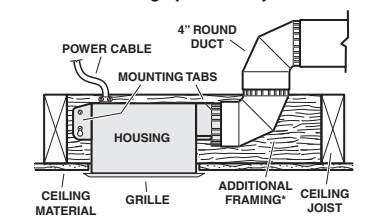
HOUSING MOUNTED DIRECTLY TO JOIST
2" x 6" (or larger) Discharge parallel to joists.



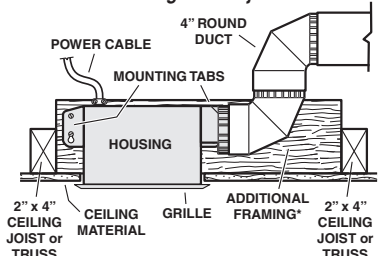
HOUSING MOUNTED TO 2" x 4" TRUSS
Requires additional framing for mounting tabs.
Discharge parallel to joists.



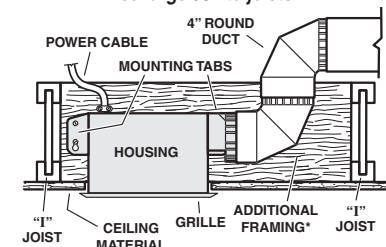
HOUSING MOUNTED TO "I" JOIST
Requires additional framing for mounting tabs.
Discharge parallel to joists.



HOUSING MOUNTED TO ADDITIONAL FRAMING
Discharge 90° to joists.



HOUSING MOUNTED TO 2" x 4" TRUSS
Requires additional framing for mounting tabs.
Discharge 90° to joists.



HOUSING MOUNTED TO "I" JOIST
Requires additional framing for mounting tabs.
Discharge 90° to joists.

*Additional framing must be a 2" x 6" (minimum height), at least 9-inch long.

LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES

AVERTISSEMENT

AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES CORPORELLES, OBSERVEZ LES DIRECTIVES SUIVANTES:

1. N'utilisez cet appareil que de la façon prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqué dans la garantie.
2. Avant de nettoyer ou de réparer l'appareil, coupez le courant au panneau d'alimentation et verrouillez-en l'accès afin d'éviter sa remise en marche accidentelle. Si le panneau d'alimentation ne peut être verrouillé, apposez un avertissement bien en évidence, par exemple une étiquette de couleur vive.
3. Les travaux d'installation et de raccordement électrique doivent être effectués par du personnel qualifié en respectant les normes et règlements en vigueur, y compris les normes et codes du bâtiment en matière de prévention d'incendie.
4. Une circulation d'air efficace est requise afin d'assurer la combustion et l'évacuation complète des gaz par la cheminée des appareils à combustion pour prévenir les retours de cheminée. Conformez-vous aux instructions et aux standards de sécurité des fabricants d'appareils de chauffage, tels qu'ils sont publiés par la National Fire Protection Association (NFPA) et l'American Society for Heating Refrigeration and Air Conditioning (ASHRAE) ainsi que les responsables des codes locaux.
5. Lorsque vous coupez ou percez un mur ou un plafond, prenez garde de ne pas endommager les fils électriques ou autre installation qui pourraient y être dissimulés.
6. Les ventilateurs avec conduits doivent toujours évacuer l'air à l'extérieur.
7. Si cet appareil doit être installé au-dessus d'une douche ou d'une baignoire, il doit être conçu pour cette application et être raccordé à un circuit protégé par un disjoncteur de fuite à la terre (DDFT).
8. Ne jamais placer un interrupteur à un endroit pouvant être accessible depuis une baignoire ou une douche.
9. Cet appareil doit être mis à la terre.
10. Lorsqu'une réglementation est en vigueur localement et qu'elle comporte des exigences d'installation et/ou de certification plus restrictives, lesdites exigences prévalent sur celles de ce document et l'installateur entend s'y conformer à ses frais.
11. Il est recommandé de porter des lunettes et des gants de sécurité lors de l'installation, de l'entretien ou de la réparation de cet appareil.

ATTENTION

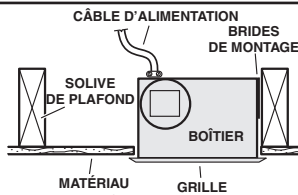
1. Pour utilisation de ventilation générale seulement. Ne l'utilisez pas pour évacuer des vapeurs ou des matières dangereuses ou explosives.
2. Afin d'éviter tout dommage au roulement du moteur et de débalancer ou de rendre bruyante la roue du moteur, gardez votre appareil à l'abri des poussières de gypse et de construction/rénovation, etc.
3. Nous vous recommandons de lire l'étiquette indiquant les caractéristiques de votre ventilateur pour de plus amples renseignements et exigences.

Installateur : laissez ce manuel au propriétaire.

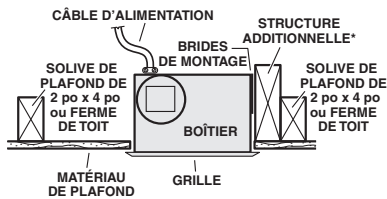
Propriétaire : voir l'information sur l'utilisation et l'entretien à la page 4.

Enregistrez votre produit en ligne à www.broan.ca

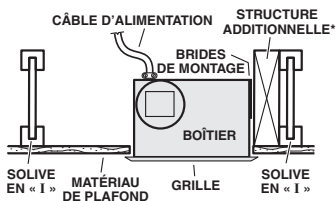
INSTALLATIONS TYPES



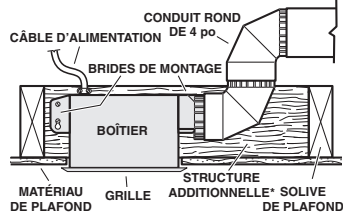
BOÎTIER MONTÉ DIRECTEMENT SUR UNE SOLIVE
2 po x 6 po (ou plus grand). *Évacuation parallèle aux solives.*



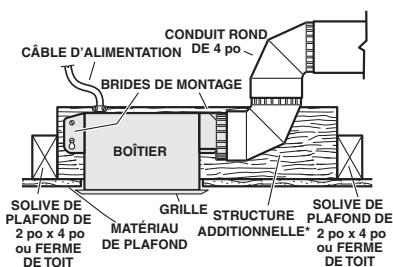
BOÎTIER MONTÉ SUR UNE FERME DE TOIT DE 2 po x 4 po
Requiert une structure additionnelle pour les brides de montage. Évacuation parallèle aux solives.



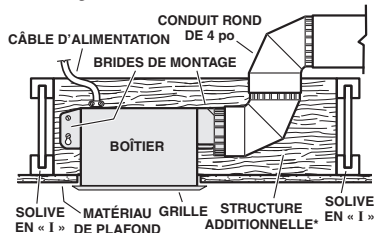
BOÎTIER MONTÉ SUR UNE SOLIVE EN « I »
Requiert une structure additionnelle pour les brides de montage. Évacuation parallèle aux solives.



BOÎTIER MONTÉ SUR UNE STRUCTURE ADDITIONNELLE
Évacuation à 90° des solives.



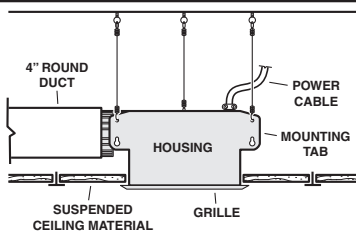
BOÎTIER MONTÉ SUR UNE FERME DE TOIT DE 2 po x 4 po
Requiert une structure additionnelle pour les brides de montage. Évacuation à 90° des solives.



BOÎTIER MONTÉ SUR UNE SOLIVE EN « I »
Requiert une structure additionnelle pour les brides de montage. Évacuation à 90° des solives.

*La structure additionnelle doit être de 2 po x 6 po (hauteur minimale) et au moins de 9 po de longueur.

TYPICAL INSTALLATIONS



SUSPENDED CEILINGS
Housing hung with wires - 3-point mount.

INSTALL THE HOUSING

- PLEASE NOTE -
THE FOLLOWING INSTALLATION ILLUSTRATIONS SHOW 2 X 6 JOISTS. IF YOU HAVE A TRUSS OR "I"-JOIST INSTALLATION, MOUNT THE VENTILATOR TO THE ADDITIONAL FRAMING IN THE SAME MANNER. (Additional framing must be a 2" x 6" (minimum height), at least 9-inches long).

New Construction

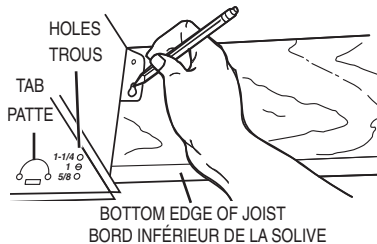
1. Choose the location for your fan in the ceiling. For best possible performance, use the shortest possible duct run and a minimum number of elbows.
2. Position mounting brackets against joist so that bottom edge of housing will be flush with finished ceiling.

Additional positioning feature for 5/8", 1", & 1-1/4" thick ceiling material:

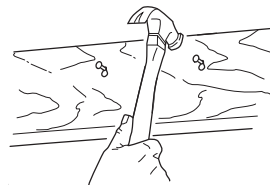
Holes in corners of housing are labeled with various ceiling material thicknesses. Position housing so bottom edge of joist is visible through a matched set of holes. The housing is now in the proper position for that ceiling material thickness.

Additional positioning feature for 1/2" thick ceiling material:

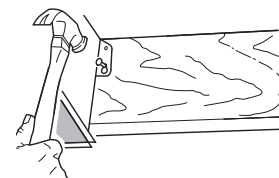
Bend two tabs, on side of housing, 90° outward. Lift housing until tabs contact underside of joist. Mark the keyhole slot on both mounting brackets.



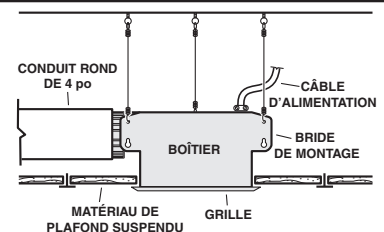
3. Set housing aside and drive nails partially into joist at the top of both keyhole marks.



4. Hang housing from nails and pound nails tight. To ensure a noise-free mount, pound another nail through the top hole of each mounting tab.



INSTALLATIONS TYPES



PLAFONDS SUSPENDUS
Boîtier suspendu par des fils. Montage en 3 points.

INSTALLATION DU BOÎTIER

- VEUILLEZ PRENDRE NOTE -
LES ILLUSTRATIONS D'INSTALLATION SUIVANTES MONTRENT DES SOLIVES DE 2 po x 6 po. SI VOUS AVEZ UNE FERME DE TOIT OU UNE SOLIVE EN « I », FIXER LE VENTILATEUR À LA STRUCTURE ADDITIONNELLE DE LA MÊME MANIÈRE. (La structure additionnelle doit être de 2 po x 6 po (hauteur minimale), et d'au moins 9 po de long).

Construction neuve

1. Déterminer l'emplacement du ventilateur au plafond. Pour un fonctionnement optimal, utiliser les conduits les plus courts et le moins de coudes possible.
2. Positionner les brides de montage contre la solive afin que le bord inférieur du boîtier soit au ras du plafond fini.

Caractéristique de positionnement additionnelle pour les matériaux de plafond de 5/8 po, de 1 po et de 1 1/4 po d'épaisseur :

Des trous situés dans les coins du boîtier comportent l'indication de différentes épaisseurs de matériau de plafond. Positionner le boîtier afin que le bord inférieur de la solive soit visible à travers le jeu de trous correspondant à l'épaisseur désirée. Le boîtier est maintenant correctement en place pour cette épaisseur de plafond.

Aide supplémentaire au positionnement pour le matériau de plafond de 1/2 po d'épaisseur :

Plier les deux pattes de chaque côté du boîtier à 90° vers l'extérieur. Soulever le boîtier jusqu'à ce que les pattes entrent en contact avec la face intérieure de la solive.

Marquer l'emplacement du trou en forme de serrure sur les deux brides de montage.

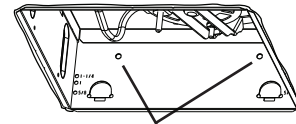
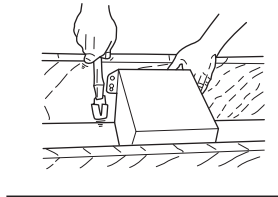
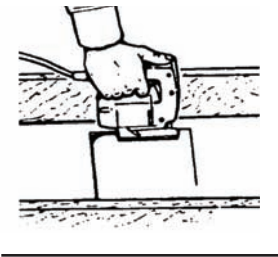
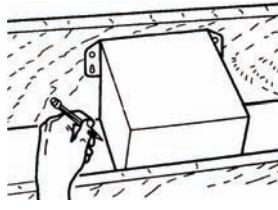
3. Mettre le boîtier de côté et clouer partiellement des clous dans la solive au sommet des deux marques des trous en forme de serrure.

4. Suspendre le boîtier à l'aide des clous et les enfoncer complètement. Pour assurer un fonctionnement silencieux, enfoncer un autre clou dans le trou supérieur de chaque bride de montage.

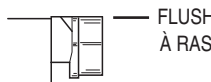
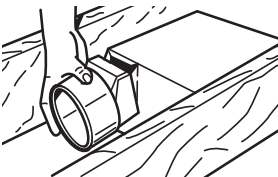
INSTALL THE HOUSING (continued)

Existing Construction

1. Choose the location for your fan in the ceiling. For best possible performance, use the shortest possible duct run and a minimum number of elbows.
2. In attic, position mounting brackets against joist. Trace outline of housing on ceiling material.
3. Set housing aside and cut ceiling opening slightly larger than marked.
4. Place housing in opening so that its bottom edge is flush with finished ceiling. Nail to joist through keyhole on both sides. To ensure a noise-free installation, drive another nail through the top hole of each mounting bracket.
5. Additional mounting holes are provided for installations where access from above is inconvenient or not possible. Nail or screw housing directly to joists or framing.



ADDITIONAL MOUNTING HOLES
TROUS DE MONTAGE ADDITIONNELS



INSTALL THE DUCTWORK

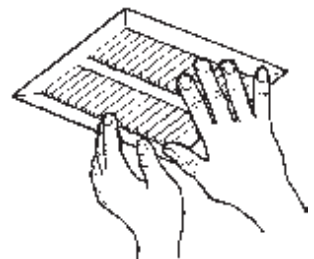
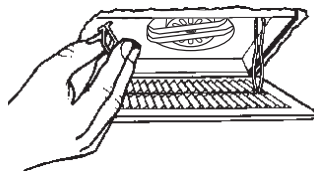
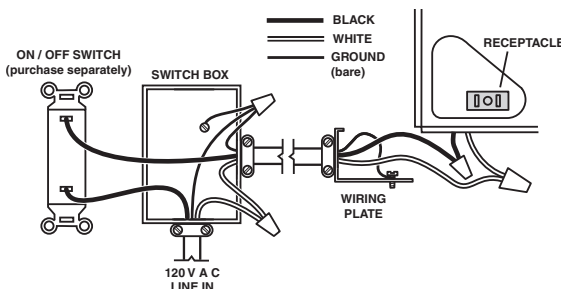
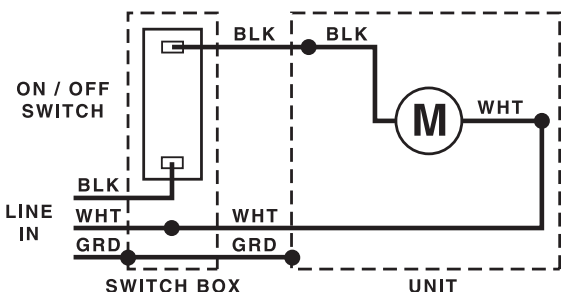
1. Snap the damper/duct connector onto housing. Make sure that tabs on the connector lock into slots in housing. Top of damper/duct connector should be flush with top of housing.
2. Connect 4" round duct to damper/duct connector and extend duct to outside through a roof or wall cap. Check damper to make sure that it opens freely. Tape all duct connections to make them secure and air tight.

CONNECT THE WIRING

1. Wire unit following diagram. Run electrical cable as direct as possible to unit. Do not allow cable to touch sides or top of unit after installation is complete.

ATTACH THE GRILLE

1. Squeeze grille springs together and insert springs into slots in motor plate.
2. Push grille up against ceiling.



INSTALLATION DU BOÎTIER (suite)

Construction existante

1. Choisir l'emplacement du ventilateur dans le plafond. Pour obtenir la meilleure performance possible, utiliser un nombre restreint de coudes et un conduit le plus court possible.
2. Depuis le grenier, positionner les brides de montage contre la solive. Tracer le contour du boîtier sur le matériau du plafond.
3. Mettre le boîtier de côté et découper une ouverture dans le plafond légèrement plus grande que la marque.
4. Placer le boîtier dans l'ouverture afin que son bord inférieur soit au ras du plafond fini. Clouer le boîtier sur la solive à travers les trous en forme de serrure des deux côtés. Pour assurer un fonctionnement silencieux, enfoncer un clou dans le trou supérieur de chaque bride de montage.
5. Des trous de montage supplémentaires sont prévus pour les installations où l'accès par le dessus n'est pas pratique ou impossible. Clouer ou visser le boîtier directement aux solives ou à la structure.

INSTALLATION DU CONDUIT

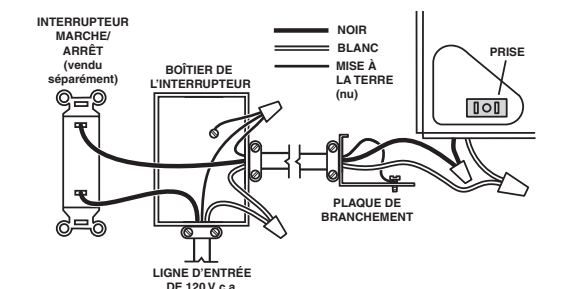
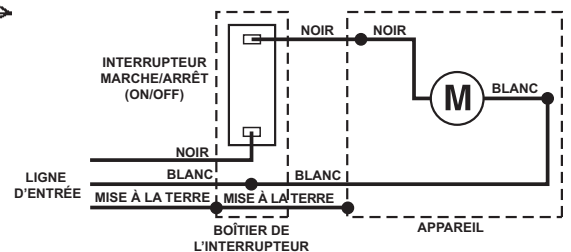
1. Enclencher le raccord de conduit sur le boîtier. S'assurer que les pattes du raccord de conduit soient bien insérées dans les fentes du boîtier. Le dessus du raccord de conduit doit être au même niveau que le dessus du boîtier.
2. Relier un conduit rond de 4 po au raccord de conduit et acheminer le conduit vers l'extérieur jusqu'au capuchon de mur ou de toit. Vérifier que le clapet s'ouvre librement. Sceller hermétiquement tous les joints avec du ruban adhésif en toile.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

1. Brancher l'appareil selon le schéma. Acheminer le câble électrique le plus directement vers l'appareil. Une fois l'installation complétée, ne pas laisser le fil toucher les côtés ou le dessus de l'appareil.

ASSEMBLAGE DE LA GRILLE

1. Pincer les ressorts de la grille et insérez-les dans les fentes de la plaque du moteur.
2. Poussez la grille contre le plafond.



USE AND CARE

WARNING: DISCONNECT ELECTRICAL POWER SUPPLY AND LOCK OUT SERVICE PANEL BEFORE CLEANING OR SERVICING THIS UNIT.

MOTOR LUBRICATION

The motor is permanently lubricated. Do not oil or disassemble motor.

CLEANING

TO CLEAN GRILLE:

CAUTION: Grille can be cleaned with mild, soapy water (use a mild detergent, such as dishwashing liquid) and dried with a soft cloth. Do not use abrasive cloth, steel wool pads, or scouring powders.

TO CLEAN FAN ASSEMBLY:

Unplug fan assembly. To remove motor plate: Find the single tab on the motor plate (located next to the receptacle). Push up near motor plate tab while pushing out on side of housing. Or insert a straight-blade screwdriver into slot in housing (next to tab) and twist screwdriver. Gently vacuum fan, motor and interior of housing. METAL AND ELECTRICAL PARTS SHOULD NEVER BE IMMERSSED IN WATER.

SERVICE PARTS/PIÈCES DE RECHANGE

KEY NO. N° REPÈRE	PART NO. N° PIÈCE	DESCRIPTION
1	97011263	Grille/Grille
2	97015467	Motor Plate/Plaque moteur
3	99080519	Motor/Moteur (HD50)
	99080520	Motor/Moteur (HD80)
4	99020276	Blower Wheel/Roue du ventilateur
5	30260045	Nut Flange no. 8-32 (2 req.)/Écrou à collet n° 8-32 (2 req.)
*	97015161	Blower Assembly (HD50C) (includes Key Nos. 2 thru 5) Bloc ventilateur (HD50C) (comprend les repères n°s 2 à 5)
*	97015162	Blower Assembly (HD80C) (includes Key Nos. 2 thru 5) Bloc ventilateur (HD80C) (comprend les repères n°s 2 à 5)
6	30270002	Receptacle/Prise
7	98009611	Wire Panel/Compartiment électrique
*	97015170	Wire Panel Assembly (includes Key Nos. 6 & 7) Ens. compartiment électrique (comprend les repères n°s 6 et 7)
8	97014922	Housing/Boîtier
9	30110005	Damper/Duct Connector Clapet/raccord de conduit
10	98008868	Wiring Plate/Plaque de branchement
11	30150002	Screw, no. 8-18 x .375"/Vis, n°8-18 x 0,375 PO
12	30160007	Ground Screw/Vis de mise à la terre

*Not shown assembled.

Order replacement parts by "PART NO." - not by "KEY NO."

*Illustré non assemblée.

Commander les pièces de rechange en indiquant le N° DE PIÈCE et non celui du REPÈRE.

BROAN-NUTONE CANADA ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

Broan-NuTone Canada warrants to the original consumer purchaser of its products that such products will be free from defects in materials or workmanship for a period of one year from the date of original purchase. THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

During this one-year period, Broan-NuTone Canada will, at its option, repair or replace, without charge, any product or part which is found to be defective under normal use and service.

THIS WARRANTY DOES NOT EXTEND TO FLUORESCENT LAMP STARTERS AND TUBES. This warranty does not cover (a) normal maintenance and service or (b) any products or parts which have been subject to misuse, negligence, accident, improper maintenance or repair (other than by Broan-NuTone Canada or an authorized representative), faulty installation or installation contrary to recommended installation instructions.

The duration of any implied warranty is limited to the one-year period as specified for the express warranty. Some jurisdictions do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

BROAN-NUTONE CANADA'S OBLIGATION TO REPAIR OR REPLACE, AT BROAN-NUTONE CANADA'S OPTION, SHALL BE THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. BROAN-NUTONE CANADA SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH PRODUCT USE OR PERFORMANCE. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from province to province. This warranty supersedes all prior warranties.

To qualify for warranty service, you must (a) notify Broan-NuTone Canada at the address or telephone number stated below, (b) give the model number and part identification and (c) describe the nature of any defect in the product or part. At the time of requesting warranty service, you must present evidence of the original purchase date.

Broan-NuTone Canada Inc., 1140 Tristar Drive, Mississauga, ON L5T 1H9 (1-888-882-7626)

UTILISATION ET ENTRETIEN

AVERTISSEMENT: AVANT DE NETTOYER OU DE RÉPARER L'APPAREIL, COUPEZ LE COURANT AU PANNEAU D'ALIMENTATION ET VERRAILLEZ-LE.

LUBRIFICATION DU MOTEUR

Le moteur est lubrifié à vie. Ne pas démonter ou huiler le moteur.

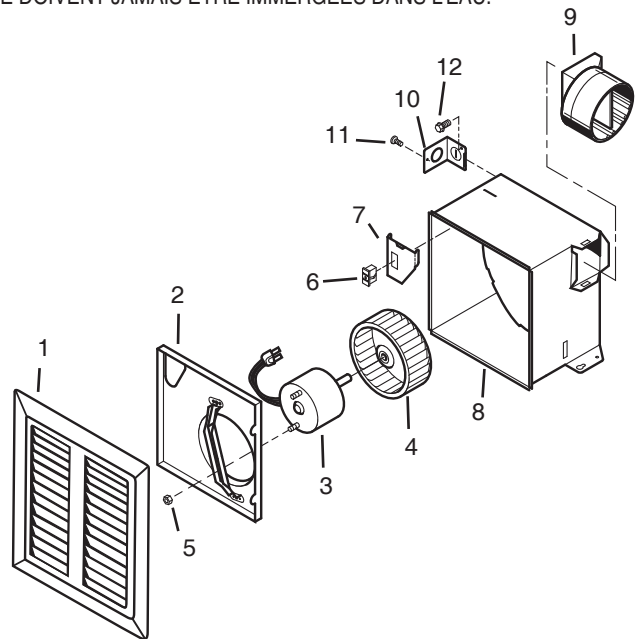
NETTOYAGE

POUR NETTOYER LA GRILLE:

ATTENTION: nettoyer la grille avec de l'eau savonneuse tiède (utiliser un détergent doux, comme du détergent liquide pour vaisselle) et essuyer avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de toile abrasive, de tampons en laine d'acier ou de poudres abrasives.

POUR NETTOYER LE BLOC VENTILATEUR:

Débrancher le bloc ventilateur. Pour enlever la plaque moteur: trouver l'unique patte sur la plaque moteur (située à côté de la prise de courant). Pousser vers le haut près de la patte de la plaque moteur tout en repoussant le côté du boîtier, ou insérer un tournevis à lame plate dans la fente du boîtier (près de la patte) et tourner le tournevis. Passer doucement à l'aspirateur la roue du ventilateur, le moteur et l'intérieur du boîtier. LES PIÈCES MÉTALLIQUES ET ÉLECTRIQUES NE DOIVENT JAMAIS ÊTRE IMMERGÉES DANS L'EAU.



GARANTIE LIMITÉE DE UN AN DE BROAN-NUTONE CANADA

Broan-Nutone Canada garantit à l'acheteur consommateur original de ses produits qu'ils sont exempts de défauts dans les matières premières ou la main-d'œuvre pour une période de un an à compter de la date d'achat originale. IL N'Y A PAS D'AUTRES GARANTIES, EXPRIMÉES OU IMPLICITES, INCLUANT MAIS NON PAS LIMITÉ AUX GARANTIES IMPLICITES POUR FIN DE COMMERCIALISATION ET DE CONVENANCE DANS UN BUT PARTICULIER.

Pendant cette période de un an, Broan-Nutone Canada, à son choix, réparera ou remplacera, gratuitement, tout produit ou pièce qui s'avère défectueuse sous utilisation et service normal. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES STARTERS DE LAMPES FLUORESCENTES ET LES TUBES. Cette garantie ne couvre pas (a) l'entretien et le service normal ou (b) tout produit ou pièce endommagés à la suite d'un mauvais usage, de négligence, d'un accident, d'un entretien inapproprié ou d'une réparation (autre que par Broan-NuTone Canada ou un représentant autorisé), d'une mauvaise installation ou d'une installation contraire au mode d'installation recommandé. La durée de toute garantie implicite est limitée à une période de un an tel qu'elle est spécifiée pour la garantie exprimée. Certaines juridictions ne permettent pas la limitation de la durée de la garantie implicite, par conséquent, la limitation énoncée ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre cas. L'ENGAGEMENT DE BROAN-NUTONE CANADA RÉPARER OU DE REMPLACER, AU CHOIX DE BROAN-NUTONE CANADA, SERA LA SEULE OBLIGATION EXCLUSIVE SOUS CETTE GARANTIE. BROAN-NUTONE CANADA NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU SPÉCIAUX SURVENANT À CAUSE DE OU EN RAPPORT AVEC L'UTILISATION OU LA PERFORMANCE DE SES PRODUITS.

Certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité relative aux dommages directs ou indirects. Par conséquent, l'exclusion ou la limitation énoncée ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il se peut que vous ayez d'autres droits variant selon la juridiction. Cette garantie annule toutes les garanties précédentes.

Pour le service sous garantie, vous devez (a) aviser Broan-Nutone Canada à l'adresse ou au numéro de téléphone ci-dessous, (b) donner le numéro du modèle et l'identification de la pièce et (c) décrire la nature de tout défaut du produit ou de la pièce. Lorsque vous demandez le service sous garantie, vous devez présenter une preuve de la date d'achat originale.

Broan-NuTone Canada Inc., 1140, Tristar Drive, Mississauga, ON L5T 1H9 (1 888 882-7626)